

2



Distr.  
GENERAL  
S/9367  
28 July 1969  
RUSSIAN  
ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КАМБОДЖИ ОТ 25 ИЮЛЯ 1969 ГОДА  
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства и ссылаясь на мое письмо № 5442 от 2 июля 1969 г. (S/9309) имею честь сообщить Вам для сведения членов Совета Безопасности о нижеследующем:

6 мая 1969 г. примерно в 7 ч. 00 м. части американско-южновьетнамских сил с поста Винх Дьен выпустили несколько снарядов по камбоджийскому посту Ангкор Анг в общине Бантеай Чакрей, округ Компонг Трабек (Прей Венг), причем был серьезно ранен один житель и нанесен следующий ущерб: убиты 2 вола и 3 свиньи; повреждены 2 дома; уничтожены 500 таингов риса, что равняется приблизительно 7 500 кг. очищенного риса, 3 повозки и 3 велосипеда.

25 мая 1969 г. примерно в 6 ч. 30 м. части американско-южновьетнамских сил проникли на территорию Камбоджи и увели 25 волов, принадлежащих жителям Пеам Монтеа в округе Компонг Трабек (Прей Венг).

31 мая 1969 г. примерно в 21 ч. 00 м. части американско-южновьетнамских сил с поста Хонг Нгу выпустили два снаряда на камбоджийскую общину Кох Сампеу в округе Пеам Чор (Прей Венг), примерно в 500 м от границы, причем была убита одна корова и ранены 4 вола, принадлежащие местным жителям.

1 июня 1969 г. примерно в 18 ч. 00 м. части американско-южновьетнамских сил с поста Каи-Муонг открыли огонь в направлении общины Кох Сампеу, округ Преах Слех (Прей Венг) примерно в 300 м от кхмерско-южновьетнамской границы и серьезно ранили крестьянку по имени Нго Ти Нгуен.

8 июня 1969 г. примерно в 16 ч. 00 м. части тех же войск с поста Кхан Ан открыли огонь из автоматического оружия по шлюпке (лодке), идущей по Бассаку примерно в 200 м от границы в деревне Прек Чрей, округ Кох Том (Кандал), ранив боцмана указанной шлюпки по имени Чжиенг Канг.

12 июня 1969 г. примерно в 9 ч. 00 м. самолет американо-южно-вьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и сбросил бомбу на общину Попе в округе Свай Теап (Свай Риенг) примерно в 1 000 м от границы, причем серьезно были ранены два местных жителя по имени Венг, 45 лет, и Ну Кауч, 15 лет.

15 июня 1969 г. утром, начиная с 9 ч. 20 м. части американо-южновьетнамских вооруженных сил, базирующихся в районе Динх Ба, вели орудийный огонь по территории Камбоджи. Около тридцати снарядов упало в ограду поста Бантеай Чакрей в округе Компонг Трабек (Прей Венг). Взрывом этих снарядов был серьезно ранен один камбоджийский военнослужащий по имени Пхенг Сарин и нанесен ущерб этому посту, одному жилищу и мотоциклету.

В тот же день примерно в 13 ч. 00 м. двухмоторный самолет американо-южновьетнамских сил нарушил воздушное пространство Камбоджи и сбросил ракеты на район Пхум Тадев, община Месар Тхягак в Чантреа (Свай Риенг), серьезно ранив 4 камбоджийских детей по имени Срей Пенх, 15 лет, Ук Йо и Чен Кхон - оба 13 лет и Кхам Сарет, 12 лет

16 июня 1969 г. примерно в 16 ч. 30 м. части американо-южно-вьетнамских сил с поста Пхном Прачиев выпустили несколько снарядов по камбоджийской деревне Кох Самбор, община Руссей Срок в Компонг Трач (Кампот) примерно в 500 м от границы. Осколками снарядов в ходе этой стрельбы был убит буйвол, принадлежащий некоему Лук Лоеуку.

20 июня 1969 г. примерно в 13 ч. 30 м. части американо-южно-вьетнамских сил открыли огонь из автоматического оружия в направлении камбоджийской общины Пеам Монтеа в Компонг Трабеке (Прей Венг), причем был ранен один местный житель по имени Йос Тхунг, 25 лет.

22 июня 1969 г. примерно в 07 ч. 00 м. части тех же вооруженных сил с поста Тан Три проникли на территорию Камбоджи примерно на 2 000 м глубины в общине Кхсет, округ Компонг Рау (Свай Риенг) и открыли огонь по местным жителям, двое из которых по имени Юн Вье и Сан Ян были ранены.

Королевское правительство Камбоджи заявило решительный протест против нарушений воздушного пространства и территории Камбоджи, против предумышленной стрельбы и грабежа животных, совершенных американо-южновьетнамскими вооруженными силами. Оно потребовало, чтобы правительства Соединенных Штатов Америки и Республики Вьетнам приняли соответствующие меры для прекращения подобных актов и возмещения ущерба пострадавшим.

Буду Вам признателен за распространение текста настоящего сообщения в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Хуот САМБАТ  
Постоянный представитель Камбоджи

-----